



Information nach VVG und Allgemeine Versicherungs- bedingungen (AVB) für die «ACS Dienstleistungspakete»

(ACS Classic, ACS Travel, ACS Classic & Travel, ACS Premium)

Inhaltsverzeichnis

Informationen nach VVG

Allgemeine Versicherungs- bedingungen (AVB)

Ausgabe 02.2008

Vorbemerkungen

100 Allgemeines

- 101 Versicherungsdeckungen
- 102 Wer ist Träger der Versicherung?

200 Gemeinsame Bestimmungen

- 201 Wer ist versichert?
- 202 Was gilt für Mitglieder mit Wohnsitz im Ausland?
- 203 Beginn, Dauer und Ende des Versicherungsschutzes
- 204 Wann besteht kein Versicherungsschutz?
- 205 Was gilt im Schadenfall?
- 206 In welchen Fällen sind die Leistungen auf CHF 300.– begrenzt?
- 207 Verletzung von Obliegenheiten?
- 208 Wann sind Kostenvorschüsse zurückzuzahlen?
- 209 Was geschieht, wenn Ansprüche der versicherten Person gegenüber Dritten bestehen?
- 210 Was geschieht, wenn Ansprüche gegenüber anderen Versicherungsverträgen bestehen?
- 211 Maklerentschädigung
- 212 Welcher Gerichtsstand ist massgebend?
- 213 Welche gesetzlichen Bestimmungen werden angewendet?
- 214 Schriftliche Mitteilungen

300 Pannenhilfe

- 301 Wo gilt die Versicherungsdeckung für Pannenhilfe?
- 302 Welche Fahrzeuge sind versichert?
- 303 Welche Ereignisse sind versichert?
- 304 Welche Leistungen werden erbracht?
- 305 Anzahl Pannenfälle pro Kalenderjahr?
- 306 Reduzierte Leistungen

400 Annullierungskosten

- 401 Wo gilt die Versicherungsdeckung?
- 402 Was ist versichert?
- 403 Welche Ereignisse sind versichert?
- 404 Welche Leistungen werden erbracht?
- 405 Welches sind die Grenzen der Leistungen?
- 406 Wann werden keine Leistungen erbracht?

500 Reiseschutz

- 501 Wo gilt die Versicherungsdeckung?
- 502 Versicherungsschutz A: Krankheit, Unfall, Tod
Welche Ereignisse sind versichert?
- 503 Welche Leistungen werden unter Versicherungsschutz A erbracht?
- 504 Versicherungsschutz B: Unterbruch/Abbruch der Reise
Welche Ereignisse sind versichert?
- 505 Welche Leistungen werden unter Versicherungsschutz B erbracht?
- 506 Versicherungsschutz C: Unbenützbarkeit der gebuchten Unterkunft während der Reise
- 507 Versicherungsschutz D: Zusätzliche Leistungen

600 Lenken fremder Motorfahrzeuge

- 601 Wo gilt die Versicherungsdeckung?
- 602 Welche Fahrzeuge sind versichert?
- 603 Was ist versichert?
- 604 Welche Leistungen werden erbracht?
- 605 Wann werden keine Leistungen erbracht?

700 Benützung von Mietfahrzeugen

- (Selbstbehalts-Ausschluss-Versicherung)
- 701 Wo gilt die Versicherungsdeckung?
- 702 Welche Fahrzeuge sind versichert?
- 703 Beginn und Ende der Versicherung?
- 704 Welche Ereignisse sind versichert?
- 705 Welche Leistungen werden erbracht?
- 706 Wann werden keine Leistungen erbracht?

800 Verkehrsrechtsschutz Welt

- 801 Wo gilt die Versicherungsdeckung?
- 802 Welcher Selbstbehalt kommt zur Anwendung?
- 803 Welche Rechtsgebiete sind versichert?
- 804 Wann gilt die Versicherung?
- 805 Welche Leistungen werden erbracht?
- 806 Nicht versicherte Zahlungen
- 807 Welche Fälle sind nicht versichert?
- 808 Wann erfolgt eine Leistungskürzung?
- 809 Wie wird ein versicherter Rechtsfall abgewickelt?
- 810 Was geschieht bei Meinungsverschiedenheiten?

Schadenfall?
044 628 88 99

Einfach anrufen! Wir sind für Sie da.

Aus dem Ausland
+41 44 628 88 99

Information nach VVG

Die nachstehende Kundeninformation gibt in übersichtlicher und knapper Form einen Überblick über die Identität des Versicherers und den wesentlichen Inhalt der Kollektivversicherungsverträge ACS Classic, ACS Travel, ACS Classic & Travel und ACS Premium (Art. 3 Abs. 3 des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag, VVG).

Die Rechte und Pflichten einer versicherten Person einerseits und des Versicherers andererseits ergeben sich aus den entsprechenden Antrags- und Vertragsunterlagen, den nachfolgenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen «ACS Dienstleistungspakete» sowie aus dem VVG.

Wer ist der Versicherer?

Der Versicherer ist die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, nachstehend Zurich genannt, mit statutarischem Sitz am Mythenquai 2, 8002 Zürich. In Bezug auf die Rechtsschutzversicherung ist der Versicherer die Orion Rechtsschutz-Versicherung AG, nachstehend Orion genannt, mit statutarischem Sitz an der Centralbahnstrasse 11 in 4002 Basel. Zurich und die Orion sind Aktiengesellschaften nach schweizerischem Recht.

Welche Risiken sind versichert und wie ist der Umfang des Versicherungsschutzes?

Die versicherten Risiken sowie der Umfang des Versicherungsschutzes ergeben sich aus den entsprechenden Antrags- und Vertragsunterlagen sowie aus den nachfolgenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen «ACS Dienstleistungspakete».

Welche weiteren Pflichten hat eine versicherte Person?

- **Gefahrsveränderungen:** Ändert sich im Laufe der Versicherung eine erhebliche Tatsache und wird dadurch eine wesentliche Gefahrserhöhung herbeigeführt, muss dies Zurich unverzüglich schriftlich mitgeteilt werden.
- **Sachverhaltsermittlung:** Bei Abklärungen zum Versicherungsvertrag – wie z.B. betreffend Anzeigepflichtverletzungen, Gefahrserhöhungen, Leistungsprüfungen etc. – hat eine versicherte Person mitzuwirken und Zurich alle sachdienlichen Auskünfte und Unterlagen zu geben, diese bei Dritten zuhanden Zurich einzuholen und Dritte schriftlich zu ermächtigen, Zurich die entsprechenden Informationen, Unterlagen etc. herauszugeben. Zurich ist zudem berechtigt, eigene Abklärungen vorzunehmen.
- **Versicherungsfall:** Das versicherte Ereignis ist Zurich unverzüglich zu melden.

Diese Auflistung enthält nur die gebräuchlichsten Pflichten. Weitere Pflichten ergeben sich aus den entsprechenden Antrags- und Vertragsunterlagen, den nachfolgenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen «ACS Dienstleistungspakete» sowie aus dem VVG.

Beginn, Dauer und Ende des Versicherungsschutzes für die versicherten Personen

Der Versicherungsschutz ist mit dem Beginn der ACS Mitgliedschaft gegeben, sofern der Mitgliederbeitrag bezahlt ist. Beim erstmaligen Abschluss einer ACS Mitgliedschaft gilt ein provisorischer Versicherungsschutz ab Einreichung des Antrages bei der zuständigen ACS Sektion. Der Versicherungsschutz verlängert sich jeweils stillschweigend um ein Jahr, sofern die schriftliche Kündigung der ACS Mitgliedschaft nicht

spätestens drei Monate vor Ablauf des Mitgliedschaftsjahres bei der zuständigen ACS Sektion erfolgt ist und der Mitgliedschaftsbeitrag bezahlt ist.

Der Versicherungsschutz erlischt für die versicherten Personen bei Aufhebung des entsprechenden Kollektivversicherungsvertrages zwischen Zurich und dem ACS.

Wie behandeln Zurich und die Orion Daten?

Zurich und die Orion bearbeiten Daten, die sich aus den Vertragsunterlagen oder der Vertragsabwicklung ergeben und verwenden diese insbesondere für die Bestimmung der Prämie, für die Risikoabklärung, für die Bearbeitung von Versicherungsfällen, für statistische Auswertungen sowie für Marketingzwecke. Die Daten werden physisch oder elektronisch aufbewahrt.

Zurich kann im erforderlichen Umfang Daten an die an der Vertragsabwicklung beteiligten Dritten im In- und Ausland, insbesondere an Mit- und Rückversicherer, sowie an in- und ausländische Gesellschaften der Zurich Financial Services (ZFS) zur Bearbeitung weiterleiten. Bei Verdacht auf Vermögens- oder Urkundendelikte sowie im Falle, dass Zurich wegen betrügerischer Begründung eines Versicherungsanspruches (Art. 40 VVG) vom Vertrag zurücktritt, kann eine Meldung an den Schweizerischen Versicherungsverband (SVV) zwecks Eintragung in das Zentrale Informationssystem (ZIS) erfolgen.

Ferner können Zurich und die Orion bei Amtsstellen und weiteren Dritten sachdienliche Auskünfte, insbesondere über den Schadenverlauf, einholen. Dies gilt unabhängig vom Zustandekommen des Vertrages. Die versicherte Person hat das Recht, bei Zurich und der Orion über die Bearbeitung der ihn betreffenden Daten die gesetzlich vorgesehenen Auskünfte zu verlangen.

Allgemeine Versicherungsbedingungen (AVB) für die «ACS Dienstleistungspakete»

Ausgabe 02.2008

Vorbemerkungen

Für den Notfall:

Weltweit Telefon +41 44 628 88 99

Die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft mit ihren Kundendienstzentren als Anlaufstelle ist Versicherungsträgerin aller mit der gewählten ACS Mitgliedschaft verbundenen Versicherungsdeckungen. Zur Sicherstellung einer einwandfreien Serviceleistung können alle Gespräche im Kontakt mit den Kundendienstzentren aufgezeichnet werden.

Wo im Folgenden – aus Gründen der leichteren Lesbarkeit – nur männliche Personenbezeichnungen verwendet werden, sind darunter stets auch die entsprechenden weiblichen Bezeichnungen zu verstehen.

100 Allgemeines

101 Versicherungsdeckungen

Der ACS hat mit Zurich die 4 Kollektiv-Versicherungsverträge ACS Classic, ACS Travel, ACS Classic & Travel und ACS Premium (nachfolgend «ACS Dienstleistungspakete» genannt) abgeschlossen, welche den ACS Mitgliedern entsprechend der von ihnen gewählten ACS Mitgliedschaft Classic, Travel, Classic & Travel oder Premium grundsätzlich Anspruch auf folgende Versicherungsdeckungen bieten:

ACS Classic: • Pannenhilfe

ACS Travel: • Annullierungskosten
• Reiseschutz

ACS Classic & Travel: • Pannenhilfe
• Annullierungskosten
• Reiseschutz

ACS Premium: • Pannenhilfe
• Annullierungskosten
• Reiseschutz
• Lenken fremder Motorfahrzeuge
• Benutzung von Mietfahrzeugen (Selbstbehalts-Ausschluss-Versicherung)
• Verkehrsrechtsschutz Welt

Der Wechsel in ein «ACS Dienstleistungspaket» mit umfangreicherer Versicherungsdeckung (z.B. von ACS Classic auf ACS Premium oder von ACS Travel auf ACS Classic & Travel) ist jederzeit möglich. Hingegen ist der Wechsel in ein «ACS Dienstleistungspaket» mit geringerer Versicherungsdeckung (z.B. von ACS Premium auf ACS Classic & Travel oder von ACS Travel auf ACS Classic) nur per Ende eines jeden Mitgliedschaftsjahres möglich, wobei die Mitteilung des Wechsels des ACS Mitglieds schriftlich zu erfolgen hat und einen Monat vor Ende des Mitgliedschaftsjahres bei der zuständigen ACS Sektion eingehen muss.

102 Wer ist Träger der Versicherung?

Die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft mit Sitz in Zürich und die Orion Rechtsschutz-Versicherung AG mit Sitz in Basel übernehmen die mit der gewählten Mitgliedschaft verbundenen Versicherungsdeckungen.

Die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich (nachfolgend Zurich genannt) für:

• Pannenhilfe, Ziff. 300
• Annullierungskosten, Ziff. 400
• Reiseschutz, Ziff. 500
• Lenken fremder Motorfahrzeuge, Ziff. 600
• Benutzung von Mietfahrzeugen (Selbstbehalts-Ausschluss-Versicherung), Ziff. 700

Die **Orion Rechtsschutz-Versicherung AG, Basel** (nachfolgend Orion genannt) für:

• Verkehrsrechtsschutz Welt, Ziff. 800

200 Gemeinsame Bestimmungen

201 Wer ist versichert?

201.1 Kategorie Personen

Versichert sind das auf dem ACS Mitgliederausweis erwähnte Mitglied und sämtliche Personen, die mit ihm in Wohngemeinschaft leben oder als Wochen- oder Wochenendaufenthalter regelmässig in seinen Haushalt zurückkehren und die im Zeitpunkt des versicherten Ereignisses ihren zivilrechtlichen Wohnsitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein haben.

201.2 Kategorie Firmen (nur Pannenhilfe)

Versichert sind ACS Firmenmitglieder, welche ihren Sitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein haben.

202 Was gilt für die Mitglieder mit Wohnsitz im Ausland?

Wohnsitz- oder Sitzwechsel und Adressänderungen sind der zuständigen ACS Sektion zu melden. Für ACS Mitglieder mit Wohnsitz ausserhalb der Schweiz und des Fürstentum Liechtensteins besteht Versicherungsdeckung ausschliesslich für Pannenhilfe und nur für Schadenereignisse, die in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein eintreten – unabhängig davon, über welche der vier «ACS Dienstleistungspakete» ACS Classic, ACS Travel, ACS Classic & Travel oder ACS Premium das ACS Mitglied verfügt. Versichert sind auf das ACS Mitglied eingelöste Fahrzeuge bis 3500 kg Gesamtgewicht unabhängig vom Ort ihrer Immatrikulation.

Die Leistungen «Feststellen des Schaden- ausmasses» und «Rückzahlbarer Kosten- vorschuss» werden abweichend von Ziffer 304.8 und 304.9 nicht erbracht.

203 Beginn, Dauer und Ende des Versicherungsschutzes für die versicherten Personen

Der Versicherungsschutz ist mit dem Beginn der ACS Mitgliedschaft gegeben, sofern der Mitgliederbeitrag bezahlt ist.

Beim erstmaligen Abschluss einer ACS Mitgliedschaft gilt ein provisorischer Versicherungsschutz ab Einreichung des Antrages bei der zuständigen ACS Sektion.

Der Versicherungsschutz verlängert sich jeweils stillschweigend um ein Jahr, sofern die schriftliche Kündigung der ACS Mitgliedschaft nicht spätestens drei Monate vor Ablauf des Mitgliedschafts- jahres bei der zuständigen ACS Sektion erfolgt ist und der Mitgliederbeitrag bezahlt ist.

Der Versicherungsschutz erlischt für die versicherten Personen bei Aufhebung des entsprechenden Kollektivversicherungs- vertrages zwischen Zurich und dem ACS.

204 Wann besteht kein Ver- sicherungsschutz?

Keine Leistungen werden erbracht, wenn im Zeitpunkt des Eintritts des versicherten Ereignisses der entsprechende ACS Mit- gliederbeitrag noch nicht bezahlt wurde.

Weiter werden keine Leistungen erbracht für Folgen im Zusammenhang:

- mit kriegerischen Ereignissen, Neutrali- tätsverletzungen, Revolution, Rebellion, Aufstand, inneren Unruhen (Gewalt- tätigkeit gegen Personen oder Sachen anlässlich von Zusammenrottung, Krawall oder Tumult), und den dage- gen ergriffenen Massnahmen sowie bei Erdbeben, vulkanischen Eruptionen oder Veränderungen der Atomkern- struktur.

Dabei gelten folgende Ausnahmen:

- a) Sofern die versicherte Person nach- weist, dass die Schäden nicht mit den vorgenannten Ereignissen in Zusam- menhang stehen, werden die verein- barten Leistungen erbracht.

- b) Wird eine versicherte Person im Ausland von einem dieser Ereignisse überrascht, besteht Deckung für die- jenigen Schäden, welche während der 14 Tage nach dem erstmaligen Auf- treten des betreffenden Ereignisses eintreten.

- mit der Teilnahme an Rennen, Rallyes oder ähnlichen Wett- oder Trainings- fahrten mit Motorfahrzeugen, Motor- schritten oder Motorbooten auf abge- sperrten Strecken. Dies gilt auch, wenn die Veranstaltung vom ACS organisiert wurde.
- mit Änderungen oder Absagen des Pro- gramms oder des Ablaufs einer gebuch- ten Reise durch den Leistungserbringer (Reiseunternehmer, Vermieter usw.) wegen Streik, Unruhen aller Art, Natur- katastrophen oder Epidemien. Es gelten die Ausnahmen von Artikel 204a/b.

Weitere Ausschlüsse sind unter den einzelnen Leistungen aufgeführt.

205 Was gilt im Schadenfall?

Für notwendige Hilfeleistungen bzw. im Schadenfall ist unverzüglich das Kundendienstzentrum zu benachrich- tigen: Telefon: +41 44 628 88 99.

Der behandelnde Arzt ist bei einer Erkrankung oder einem Unfall gegen- über Zurich/Orion von der Schweige- pflicht zu entbinden. Die versicherte Person ist damit einverstanden, sich einer Untersuchung durch die von Zurich/Ori- on beauftragten Ärzte zu unterziehen. Das Kundendienstzentrum von Zurich übernimmt die Organisation der geschul- deten Leistungen.

206 In welchen Fällen sind die Lei- stungen auf CHF 300.– begrenzt?

Sofern auch nur eine von mehreren Hilfs- massnahmen nicht durch das Kunden- dienstzentrum organisiert, angeordnet bzw. durchgeführt wurde, ist die Entschä- digung in der Pannenhilfe und dem Reise- schutz für alle Leistungen zusammen auf CHF 300.– begrenzt. Diese Einschränkung gilt nicht für die Annullierungskosten, Füh- ren fremder Motorfahrzeuge, Benutzung von Mietfahrzeugen und die Rechts- schutzversicherungsdeckung.

207 Verletzung von Obliegenheiten

Verletzt eine versicherte Person die ihr durch diesen Vertrag überbundenen Obliegenheiten, entfällt ihr gegenüber die Leistungspflicht. Dieser Nachteil tritt nicht ein, wenn die Verletzung den Um- ständen nach als unverschuldet anzuse- hen ist, wenn die versicherte Person nicht in der Lage ist, selber zu reagieren, oder der Schaden auch bei Erfüllung der Obliegenheit eingetreten wäre.

208 Wann sind Kostenvorschüsse zurückzuzahlen?

Kostenvorschüsse sind innert 30 Tagen nach der Rückkehr an den Wohnort zurückzubezahlen oder spätestens 60 Tage nach Auszahlung.

209 Was geschieht, wenn Ansprüche der versicherten Person gegen- über Dritten bestehen?

Erbringt Zurich/Orion Leistungen, für die eine versicherte Person auch bei Dritten hätte Ansprüche geltend machen kön- nen, haben die Anspruchsberechtigten diese an einen der vorgenannten Lei- stungsträger abzutreten.

210 Was geschieht, wenn Ansprüche gegenüber anderen Versiche- rungsverträgen bestehen?

Hat eine versicherte Person Anspruch aus anderen Versicherungsverträgen, beschränkt sich die Deckung auf den Teil unserer Leistungen, welcher denjenigen des anderen Versicherungsvertrages über- steigt. Im Rahmen der vorliegenden Ver- sicherung wird jedoch ein Vorschuss auf diese Leistungen gewährt. Die versicherte Person verpflichtet sich, ihre Ansprüche in der Höhe des gewährten Vorschusses an einen der in Ziffer 102 genannten Versicherungsträger abzutreten.

Für Selbstbehalte aus Privathaftpflichtver- sicherungen werden keine Leistungen erbracht.

211 Maklerentschädigung

Wenn ein Dritter, z. B. ein Makler, die Interessen der versicherten Person bei Abschluss oder Betreuung eines «ACS Dienstleistungspaketes» wahrnimmt, ist es möglich, dass Zurich gestützt auf eine Vereinbarung diesem Dritten für seine Tätigkeit ein Entgelt bezahlt. Wünscht die versicherte Person nähere Informatio- nen darüber, so kann er sich an den Dritten wenden.

212 Welcher Gerichtsstand ist massgebend?

Als Gerichtsstand steht der versicherten Person bzw. dem Anspruchberechtigten wahlweise zur Verfügung:

- Basel oder Zürich;
- der schweizerische oder liechtensteinische – nicht aber ein anderer, ausländischer – Wohnsitz oder Sitz der versicherten Person.

213 Welche gesetzlichen Bestimmungen werden angewendet?

Es gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag (VVG) vom 2. April 1908. Für Versicherungen im Fürstentum Liechtenstein gelten ausserdem die Bestimmungen des Gesetzes über den Versicherungsvertrag (VersVG) vom 16. Mai 2001.

214 Schriftliche Mitteilungen

Mitteilungen sind an die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, ACS, Postfach, 8085 Zürich, zu richten.

300 Pannenhilfe

301 Wo gilt die Versicherungsdeckung für Pannenhilfe?

Die Versicherung gilt für Schadenereignisse, die in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, in den Staaten Europas sowie in den Mittelmeer-Randstaaten eintreten. Bei Transport über Meer wird die Deckung nicht unterbrochen, wenn Abgangs- und Bestimmungsort innerhalb der örtlichen Geltung liegen.

In folgenden Staaten gelten die Versicherungen jedoch nicht: Weissrussland, Moldawien, Ukraine, Russische Föderation, Georgien, Armenien, Aserbeidschan und Kasachstan.

302 Welche Fahrzeuge sind versichert?

302.1 Versicherte Fahrzeuge

Die Pannenhilfe gilt für die in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein immatrikulierten Motorfahrzeuge bis 3500 kg Gesamtgewicht,

- sofern sie auf eine versicherte Person eingelöst sind oder von einer solchen gelenkt werden;
- sofern sie im Voraus als Fahrzeug eines versicherten ACS Firmenmitgliedes gemeldet worden sind.

Die Versicherungsdeckung erstreckt sich auf sämtliche in diesen Fahrzeugen mitreisenden Personen.

Zusätzlich sind schwere Motorwagen ab 3500 kg bis 7500 kg Gesamtgewicht, welche als Wohnmobil zugelassen sind, mitversichert.

302.2 Anhänger

Am versicherten Motorfahrzeug mitgeführte Anhänger sind ebenfalls mitversichert. Dies gilt auch, wenn nur der Anhänger von der Panne betroffen ist.

302.3 Nicht versichert sind folgende Motorfahrzeuge

- Fahrzeuge für gewerbemässige Vermietung an Selbstfahrer (z. B. Mietfahrzeuge);
- Provisorisch immatrikulierte Fahrzeuge.

303 Welche Ereignisse sind versichert?

Versicherungsschutz besteht, wenn das Fahrzeug nicht mehr benützt werden kann infolge:

- einer Panne;
- eines Kaskoereignisses. Darunter verstehen wir: die Unbenützbarkeit des Fahrzeuges infolge einer Kollision, eines Feuer-, Elementar-, Glas-, Marder- oder Parkschadens sowie Vandalismus und Diebstahl bzw. Diebstahlversuchs.

304 Welche Leistungen werden erbracht?

304.1 Hilfe vor Ort

Organisation und Kostenübernahme für die Wiederherstellung der Fahrbereitschaft, soweit dies vor Ort möglich ist.

304.2 Ersatz von Kleinteilen

Bei der Wiederherstellung der Fahrbereitschaft vor Ort wird der Ersatz von Kleinteilen wie z. B. Kabeln, Briden, Schläuchen, Sicherungen usw. (ohne Batterie) vergütet.

304.3 Abschleppkosten

Kann die Fahrbereitschaft vor Ort nicht erstellt werden, Übernahme der Abschleppkosten bis in die nächstgelegene, für die Reparatur geeignete Garage oder einen der Help Points von Zürich, ohne Reparatur- und Materialkosten.

304.4 *Speditionskosten für Ersatzteile*
Übernahme der Speditionskosten für Ersatzteile.

304.5 *Bergungskosten*

Die Kosten für eine notwendige Bergung des Motorfahrzeuges und des Anhängers bis total CHF 2000.–.

304.6 *Schlüsselpanne*

Wenn sich der Schlüssel im verschlossenen Fahrzeug befindet oder die elektronische Schliessvorrichtung nicht mehr öffnet oder bei Verlust des Schlüssels bzw. Schlüsselbeschädigung, werden die Kosten für die Behebung der Schlüsselpanne ersetzt. Ausgeschlossen sind Schlossänderungskosten am Fahrzeug.

304.7 *Treibstoffpanne*

Die Kosten für die Behebung einer Treibstoffpanne (das Fahrzeug bleibt mangels Treibstoff stehen oder wurde falsch betankt). Nicht versichert sind die Kosten für dadurch entstandene Folgeschäden, wie z. B. Schäden am Motor und/oder Katalysator.

304.8 *Feststellung des Schadenausmasses*

Die Kosten für eine Feststellung des Schadenausmasses im Ausland zur Beurteilung der Rückführung des Fahrzeuges bis CHF 400.–.

304.9 *Rückzahlbarer Kostenvorschuss*

Ein rückzuerstattender Kostenvorschuss bis CHF 2000.– bei ausserordentlichen Ereignissen im Ausland (hohe Reparaturrechnungen oder Beschaffung von Ersatzteilen).

304.10 *Mehrkosten ACS Classic*

Sofern das Fahrzeug nicht mehr benützbar ist, übernehmen wir in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein (FL) pro Ereignis die Kosten für:

- ein Ersatzfahrzeug während max. 5 Tagen bis maximal CHF 500.– (beim Ausfall eines Wohnmobils über 3.5 t Gesamtgewicht wird jeweils ein Personenwagen als Ersatzfahrzeug gestellt);
- die notwendige Unterkunft;
- die Weiterreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder Taxi;

und ausserhalb der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein pro Ereignis die Kosten für:

- ein Ersatzfahrzeug bis maximal CHF 2000.–, sofern das Fahrzeug nicht innert 48 Stunden repariert werden kann (beim Ausfall eines Wohnmobils über 3.5 t Gesamtgewicht wird jeweils ein Personenwagen als Ersatzfahrzeug gestellt);
- die notwendige Unterkunft;
- die Weiterreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder Taxi;

Die Entschädigung für die oben erwähnten Leistungen ist für alle Personen zusammen bei Ereignissen in der Schweiz/FL auf maximal CHF 1000.– und bei Ereignissen ausserhalb der Schweiz/FL auf maximal CHF 3000.– begrenzt. Mit Ausnahme des Ersatzfahrzeuges (max. CHF 500.–/ 2000.–) besteht für sämtliche Leistungen innerhalb der Limiten von CHF 1000.– resp. CHF 3000.– keine betragsliche Einschränkung;

- die Rückführung des reparierten, unreparierten oder wieder aufgefundenen Fahrzeuges an den ständigen Wohnort des Versicherten. Die Kosten dafür sind auf den Zeitwert des Fahrzeuges limitiert;
- die Verzollung des versicherten Fahrzeuges, falls dieses nicht mehr zurückgeführt werden kann;
- die Standgebühren bis CHF 500.–.

304.11 Mehrkosten ACS Premium

Sofern das Fahrzeug nicht mehr benutzbar ist, übernehmen wir die Kosten pro Ereignis:

- ein gleichwertiges Ersatzfahrzeug bis maximal CHF 3000.– (beim Ausfall eines Wohnmobils über 3.5 t Gesamtgewicht wird jeweils ein Personenwagen als Ersatzfahrzeug gestellt);
- die notwendige Unterkunft;
- die Weiterreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder mit dem Taxi;

Die Entschädigung für die oben erwähnten Leistungen ist für alle Personen zusammen maximal auf CHF 5000.– begrenzt. Mit Ausnahme des Ersatzfahrzeuges (max. CHF 3000.–) besteht für sämtliche Leistungen innerhalb der Limite von CHF 5000.– keine betragsliche Einschränkung;

- die Rückführung des unreparierten oder wieder aufgefundenen Fahrzeuges an den ständigen Wohnort des Versicherten. Die Kosten dafür sind jedoch auf den Zeitwert des Fahrzeuges limitiert;
- die Verzollung des versicherten Fahrzeuges, falls dieses nicht mehr zurückgeführt werden kann;
- die Standgebühren bis CHF 500.–.

304.12 Ersatzfahrer

Ist der Lenker infolge eines Unfalles bzw. einer schweren Erkrankung oder unbekanntem Verbleibes nicht mehr imstande, das Fahrzeug zu lenken, oder ist er verstorben und besitzt kein weiteren Insasse einen Führerausweis, oder sind die Insassen aufgrund der Notsituation ausserstande, das Fahrzeug zu lenken, werden die Kosten für einen Chauffeur zur Heimholung des Fahrzeuges samt Insassen übernommen.

305 Anzahl Pannenfälle pro Kalenderjahr?

(«ACS Dienstleistungspakete» ACS Classic und ACS Classic & Travel) Pro Kalenderjahr (1.1.–31.12.) werden maximal 3 Pannenfälle entschädigt. Die Organisation der Pannenhilfe ist auch bei mehr als 3 Fällen sichergestellt. Die Kosten müssen jedoch direkt vor Ort durch die versicherte Person bezahlt werden. Diese Einschränkung gilt nicht für das «ACS Dienstleistungspaket» ACS Premium.

306 Reduzierte Leistungen

Für Taxis und Fahrzeuge von Fahrschulen sind die Leistungen auf die Pkt. 304.1 bis 304.7 beschränkt.

400 Annullierungskosten

401 Wo gilt die Versicherungsdeckung?

Der Versicherungsschutz gilt weltweit (inkl. Schweiz und Fürstentum Liechtenstein).

402 Was ist versichert?

Versichert sind:

- das gebuchte Ferienarrangement inklusive mehrtägigen Sprach- und Ferienkursaufenthalts (ohne berufliche Aus- und Weiterbildung);
- die gebuchte Flug-, Bahn- oder Schiffsreise;

- die Miete einer Ferienwohnung, eines Hotelzimmers, eines Bootes, Personenwagens oder Campers;
- die Ticketkosten für Veranstaltungen wie z.B. Konzerte, Theateraufführungen, etc. ab CHF 100.– (pro Ticket) auch ohne gebuchtes Reisearrangement.

403 Welche Ereignisse sind versichert?

Versicherungsschutz wird gewährt, sofern vor Antritt der Reise, des mehrtägigen Sprach- oder Ferienkursaufenthaltes bzw. vor Übernahme des Mietobjektes.

403.1

- eine versicherte Person,
- eine ihr persönlich sehr nahe stehende Person (wie Lebenspartner, Familienangehörige, nahe Verwandte, Verlobte, Pate),
- die Stellvertretung einer versicherten Person am Arbeitsplatz, deren Anwesenheit am Arbeitsplatz erforderlich ist,

ernsthaft erkrankt, schwer verunfallt oder stirbt;

403.2

Schwangerschaftskomplikationen die versicherte Person an der Reise hindern;

403.3

die versicherte Person die Reise nicht allein antreten möchte, weil der Reisepartner oder ein Familienangehöriger des Reisepartners ernsthaft erkrankt, schwer verunfallt ist oder stirbt;

403.4

das Eigentum einer versicherten Person infolge Einbruchdiebstahls, Feuer-, Wasser- oder Elementarschadens zu Hause schwer beeinträchtigt wird und daher deren Anwesenheit während der geplanten Reise zu Hause unerlässlich ist;

403.5

persönliche Dokumente einer versicherten Person, die für die Reise unerlässlich sind, gestohlen werden und der Diebstahl der zuständigen Polizeibehörde gemeldet wird;

403.6

nach der Buchung der Reise eine unvorhergesehene Kündigung des Arbeitsvertrages der versicherten Person durch den Arbeitgeber erfolgt;

403.7

die versicherte und als arbeitslos beim RAV (Regionale Arbeitsvermittlung) gemeldete Person ein neues Arbeitsverhältnis annimmt und als direkte Folge davon am Antritt der bereits gebuchten Reise gehindert wird.

403.8

Streiks, Gewalttätigkeiten gegen Personen oder Sachen anlässlich von Zusammenrottung bzw. Krawall oder Tumult, oder Epidemien, sowie die Unzumutbarkeit des Reiseantrittes aufgrund von Terrorismusgefahr eine versicherte Person oder eine mit dieser mitreisende Person, welche die Reise gleichzeitig gebucht hat, an der Reise hindern;

Für die Entscheidung stützen wir uns auf den aktuellen Hinweis des EDA (Eidgenössisches Departement für Auswärtige Angelegenheiten) bei Reiseantritt, dass von der Reise abgeraten wird. Bestand die Warnung bereits bei der Buchung, wird keine Leistung erbracht.

403.9

Naturkatastrophen und Elementarereignisse eine versicherte Person an der Reise hindern. Als Elementarereignisse gelten Hochwasser, Überschwemmung, Sturm (= Wind von 75 km/h oder mehr, der in der Umgebung der versicherten Person/Sache Bäume umwirft oder Gebäude abdeckt), Hagel, Lawine, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag oder Erdbeben;

403.10

das Haustier der versicherten Person verunfallt, erkrankt oder die Betreuungsperson, bei welcher das Tier platziert werden sollte, infolge Unfall, Krankheit oder Tod ausfällt;

403.11

das von der versicherten Person benützte öffentliche Transportmittel zum Flughafen oder Abgangsbahnhof auf Schweizer Gebiet Verspätung hat oder ausfällt und dadurch die versicherte Person am Antritt der Reise gehindert wird;

403.12

wenn auf der direkten Anreise zum vorgesehenen Abgangsort des gebuchten Reisearrangements das verwendete Privatfahrzeug oder Taxi infolge eines Unfalls oder einer Panne fahruntüchtig wird;

403.13

wenn eine versicherte Person unerwartet eine Gerichtsvorladung als Zeuge oder als Geschworener erhält, sofern der Gerichtstermin in die Reisezeit fällt und unaufschiebbar ist.

404 Welche Leistungen werden erbracht?

404.1

Bei Eintreten des versicherten Ereignisses vor Antritt der Reise, des mehrtägigen Sprach- bzw. Ferienkuraufenthaltes oder vor Übernahme des Mietobjektes werden:

- die gesetzlich oder vertraglich geschuldeten Annullierungskosten (inkl. Bearbeitungsgebühren) zurückerstattet;
- Ticketkosten ab CHF 100.– (pro Ticket) auch ohne gebuchtes Reisearrangement übernommen.

404.2

Bei Unfall und Erkrankung des Haustieres, resp. Ausfall der Betreuungsperson werden ausschliesslich die Kosten für ein Tierheim bis maximal CHF 1000.– übernommen.

404.3

Bei verspätetem Antritt der Reise werden die nachgewiesenen Kosten für die bis zum Abreisetag nicht bezogenen Leistungen für den Aufenthalt und die entstehenden Mehrkosten (inkl. Bearbeitungsgebühr) für eine direkte Nachreise vergütet.

405 Welches sind die Grenzen der Leistungen?

Die Leistung beläuft sich auf CHF 15 000.– pro versicherte Person und Ereignis, im Maximum auf CHF 60 000.– für alle Personen zusammen.

406 Wann werden keine Leistungen erbracht?

Annullierungskosten (z. B. Hotel-, Verpflegungs-, Reservations- und Transportkosten) für gesellschaftliche Anlässe, welche durch eine versicherte Person organisiert/übernommen wurden, sind ausgeschlossen.

500 Reiseschutz

501 Wo gilt die Versicherungsdeckung?

Die Versicherungsdeckung gilt weltweit (inkl. Schweiz und Fürstentum Liechtenstein).

502 Versicherungsschutz A:

Krankheit, Unfall, Tod

Welche Ereignisse während der Reise sind versichert?

Versicherungsschutz besteht, wenn eine versicherte Person während einer Reise ernsthaft erkrankt, schwer verunfallt oder stirbt.

503 Welche Leistungen werden unter Versicherungsschutz A erbracht?

Die Leistungen umfassen:

503.1 Such- und Rettungsaktionen und Transporte

die notwendigen Such- und Rettungsaktionen sowie Transporte bis maximal CHF 30 000.– pro versichertes Ereignis. Wird eine versicherte Person vermisst, übernehmen wir die Kosten der behördlich eingeleiteten Suchaktionen bis max. CHF 30 000.– pro Ereignis;

503.2 Rückreise

die Repatriierung oder Rückreise bei medizinischer Notwendigkeit oder auf Wunsch an den ständigen Wohnort bzw. das dortige Spital;

503.3 «Teilweise Nichtbenützung der gebuchten Leistungen»

bei vorzeitigem Abbruch der Reise die nachgewiesenen Kosten für die ab Eintrittsdatum des versicherten Ereignisses nicht bezogenen gebuchten Leistungen für den Aufenthalt für jede mitreisende, versicherte Person. Diese Leistung ist auf CHF 15 000.– pro versicherte Person und Ereignis, im Maximum auf CHF 60 000.– für alle Personen zusammen, beschränkt, unabhängig von der Anzahl Buchungen;

503.4 Begleitung

die Kosten für medizinische Begleitpersonen, sofern eine Rückreise medizinisch notwendig ist;

503.5 Kostenvorschuss

einen rückzahlbaren Kostenvorschuss bis maximal CHF 5 000.– pro Person, wenn eine versicherte Person im Ausland hospitalisiert oder ambulant behandelt werden muss;

503.6 Mehrkosten

Mehrkosten, wie Besuchs-, Unterkunfts-, Verpflegungs- und Transportmehrkosten im Ausland, bis maximal CHF 5 000.– pro Ereignis;

503.7 Kinderbetreuung

Organisation und Übernahme der Kosten der Reise einer Person zur Rückholung mitreisender Kinder an deren ständigen Wohnort inkl. Kosten für Unterkunft und Verpflegung;

503.8 Überführung

die Kosten für die Bergung und Überführung der sterblichen Überreste an den ständigen Wohnort.

504 Versicherungsschutz B: Unterbruch/Abbruch der Reise

Welche Ereignisse, die zu einem Unterbruch oder Abbruch der Reise führen, sind versichert?

Versicherungsschutz besteht, wenn während einer Reise:

504.1 Anwesenheit zu Hause/am Arbeitsplatz

eine versicherte Person zurückreisen muss, weil eine ihr persönlich sehr nahe stehende Person (wie Lebenspartner, Familienangehörige, nahe Verwandte, Verlobte oder Pate) oder ihre Stellvertretung am Arbeitsplatz ernsthaft erkrankt, schwer verunfallt oder stirbt;

504.2 Schaden am Eigentum

das Eigentum einer versicherten Person zu Hause infolge eines Einbruchdiebstahls oder Feuer-, Wasser- oder Elementarschadens schwer betroffen wird und die Anwesenheit zu Hause unerlässlich ist;

504.3 Mitreisende

eine mit einer versicherten Person mitreisende Begleitung ernsthaft erkrankt und deshalb die Reise abbricht, oder wenn eine solche Person schwer verunfallt oder stirbt;

504.4 Streiks, Unruhen, Naturkatastrophen

Streiks oder Gewalttätigkeiten gegen Personen oder Sachen anlässlich von Zusammenrottung bzw. Krawall oder Tumult, Naturkatastrophen, Elementarereignisse oder Epidemien an der Reisedestination Leben und Eigentum der versicherten Person oder einer mit dieser mitreisenden Person ernsthaft gefährden.

Als Elementarereignisse gelten Hochwasser, Überschwemmung, Sturm (= Wind von 75 km/h oder mehr, der in der Umgebung der versicherten Person/Sache Bäume umwirft oder Gebäude abdeckt), Hagel, Lawine, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag oder Erdbeben;

504.5 Behördliche Massnahmen/Streiks behördliche Massnahmen oder Streiks die Weiter- oder Rückreise verhindern.

505 Welche Leistungen werden unter Versicherungsschutz B erbracht?

Die Leistungen umfassen:

505.1 Rückruf

die Kosten für Radiorückrufe;

505.2 Rückreise

die Mehrkosten für die Rückreise an den ständigen Wohnort. Dabei wird hinsichtlich Art und Klasse des Transportmittels auf das bei der Hinreise benützte Transportmittel abgestellt;

505.3 «Teilweise Nichtbenützung der gebuchten Leistungen»

bei vorzeitigem Abbruch der Reise die nachgewiesenen Kosten für die ab Eintrittsdatum des versicherten Ereignisses nicht bezogenen gebuchten Leistungen, für den Aufenthalt für jede mitreisende, versicherte Person. Diese Leistung ist auf CHF 15 000.– pro versicherte Person und Ereignis, im Maximum auf CHF 60 000.– für alle Personen zusammen, beschränkt, unabhängig von der Anzahl Buchungen;

505.4 Mehrkosten

sofern die Rückreise nicht notwendig ist und die begonnene Reise unmittelbar nach Schadeneintritt fortgesetzt werden kann, oder wenn Reiseplanänderungen notwendig werden, bis maximal CHF 3 000.– pro versicherte Person für Transport-, Unterkunfts- und Verpflegungsmehrkosten.

506 Versicherungsschutz C: Unbenützbarkeit der gebuchten Unterkunft während der Reise

Versicherungsschutz besteht, wenn ein Feuer-, Elementar- oder Wasserschaden an der gebuchten Unterkunft eine versicherte Person daran hindert, die gebuchte Unterkunft zu benützen. In diesem Fall werden die Unterkunfts- und Verpflegungsmehrkosten bis maximal CHF 1 000.– pro versicherte Person übernommen.

507 Versicherungsschutz D: Zusätzliche Leistungen

507.1 Transportmittelausfall

Wenn nach Antritt einer gebuchten Reise aufgrund einer Panne oder eines Unfalles das gebuchte Transportmittel ausfällt, werden die zu Lasten der versicherten Person gehenden Reisemehrkosten bis maximal CHF 1000.– übernommen. Nicht versichert sind Kosten, die durch Verspätungen oder verpasste Anschlüsse entstehen.

507.2 Dokumentendiebstahl

Es werden die entstehenden Mehrkosten bis CHF 1000.– pro Ereignis übernommen, wenn sich die Weiter- oder Rückreise bei Diebstahl von persönlichen Dokumenten, die für die Reise notwendig sind, verzögert. Der Verlust ist umgehend der zuständigen Polizeibehörde zu melden, ansonsten keine Leistung erbracht wird.

507.3 Zahlungsunfähigkeit des Reiseveranstalters

Es werden die Aufenthalts- und Rückreisekosten bevorschusst, wenn infolge Zahlungsunfähigkeit des Reiseveranstalters die Fortsetzung der gebuchten Reise nur noch zu Lasten der versicherten Person möglich ist.

507.4 Benachrichtigung von Personen zu Hause

Falls Leistungen von den Leistungsträgern erbracht wurden, werden auf Wunsch die Angehörigen oder der Arbeitgeber über den Sachverhalt und die getroffenen Massnahmen orientiert.

600 Lenken fremder Motorfahrzeuge

601 Wo gilt die Versicherungsdeckung?

Die Versicherung gilt für Schadenereignisse, die in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, in den Staaten Europas sowie in den Mittelmeer-Randstaaten eintreten. Bei Transport über Meer wird die Deckung nicht unterbrochen, wenn Abgangs- und Bestimmungsort innerhalb der örtlichen Geltung liegen.

In folgenden Staaten gelten die Versicherungen jedoch nicht: Weissrussland, Moldawien, Ukraine, Russische Föderation, Georgien, Armenien, Aserbeidschan und Kasachstan.

602 Welche Fahrzeuge sind versichert?

602.1

Die Versicherung gilt für die in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein immatrikulierten Motorfahrzeuge bis 3 500 kg Gesamtgewicht, sofern sie von einer versicherten Person gelenkt werden.

602.2

Nicht versichert sind folgende Motorfahrzeuge:

- Fahrzeuge für gewerbemässige Personentransporte (z. B. Taxi);
- Fahrschulfahrzeuge;
- Mietfahrzeuge (inkl. «Mobility»-Fahrzeuge);
- Ersatzfahrzeuge (ausser sie werden mit dem versicherten Kontrollschild verwendet);
- Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht über 3 500 kg.

603 Was ist versichert?

Versichert sind folgende von einer versicherten Person als Lenker eines fremden Motorwagens bis 3500 kg Gesamtgewicht inkl. Anhängern und Motorrädern verursachten Kollisionsschäden:

- Selbstbehalt aus der Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung für das betroffene fremde Fahrzeug;
- Bonusverlust aus der Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung für das betroffene fremde Fahrzeug;
- Kosten für ein gleichwertiges Mietfahrzeug während maximal 5 Tagen bis maximal CHF 500.–;
- Kollisionsschäden bis maximal CHF 5000.–.

Der Versicherungsschutz gilt für maximal 24 Tage ab Erhalt des Fahrzeuges.

604 Welche Leistungen werden erbracht?

Im Schadenfall werden folgende Leistungen erbracht:

604.1 Selbstbehalt

Der allfällige vertragliche Selbstbehalt, mit dem der Versicherer seinen Versicherungsnehmer bzw. den Halter des betroffenen fremden Fahrzeugs belastet.

604.2 Bonusverlust

Die allfällige Mehrprämie, welche bei der für das betreffende Fahrzeug abgeschlossenen Haftpflichtversicherung aus der tatsächlich erfolgenden Rückstufung im Prämienstufensystem entsteht. Berücksichtigt wird die Mehrprämie bis zum Wiedererreichen der Prämienstufe zum Zeitpunkt des Ereignisses.

604.3 Kaskoschaden

Sofern keine entsprechende Kaskoversicherung für die betroffenen fremden Fahrzeuge besteht, die Reparaturkosten bis maximal CHF 5 000.–, bzw. – sofern ein Totalschaden gegeben ist – bis maximal den unter CHF 5000.– liegenden Zeitwert des Fahrzeuges, wenn zum Zeitpunkt des Ereignisses keine entsprechende Kaskoversicherung besteht. Für die Berechnung der Entschädigung wird der Restwert des Fahrzeuges mitberücksichtigt. Zurich ist in diesem Fall Gelegenheit zu geben, das beschädigte Fahrzeug vor und nach der Reparatur zu besichtigen. Andernfalls kann die Leistung von Zurich gekürzt werden oder ganz dahinfallen.

605 Wann werden keine Leistungen erbracht?

Von der Versicherung ausgeschlossen sind:

- Kaskoschäden, sofern der Halter bzw. der Fahrzeugbesitzer sich im Zeitpunkt des Ereignisses als Insasse im Fahrzeug befindet;
- Schäden an Fahrzeugen, die von einer versicherten Person zum Zwecke der Ausübung einer Erwerbstätigkeit benützt werden;
- Schäden an Fahrzeugen, die einer versicherten Person im Zusammenhang mit einer beruflichen Tätigkeit oder von ihrem Arbeitgeber oder von einer anderen versicherten Person überlassen worden sind;
- Schäden an einem Fahrzeug, welches gegen ein eigenes Fahrzeug zur Benützung ausgetauscht worden ist;
- Ansprüche aus der Fahrzeugbenützung, die gegen gesetzliche oder behördliche Vorschriften verstösst oder zu welcher die versicherte Person nicht ermächtigt ist;
- Schäden, wenn der Fahrzeuglenker den Schaden im Zustand der Angetrunkenheit (Überschreitung des gesetzlichen Promillegrenzwertes des jeweiligen Landes) oder unter Einwirkung von Mitteln mit betäubender Wirkung verursacht hat;
- Für Anhänger sind Schäden nur versichert, sofern sie durch Personenwagen oder andere leichte Motorwagen bis zu einem Gesamtgewicht von 3500 kg nach der Strassenverkehrsgesetzgebung gezogen werden dürfen.

700 Benützung von Mietfahrzeugen

(Selbstbehalts-Ausschluss-Versicherung)

701 Wo gilt die Versicherungsdeckung?

Die Versicherungsdeckung gilt weltweit (inkl. Schweiz und Fürstentum Liechtenstein).

702 Welche Fahrzeuge sind versichert?

Die Versicherung erstreckt sich auf das von einer versicherten Person gemietete Fahrzeug bis 3 500 kg Gesamtgewicht. Fahrzeuge über 3 500 kg Gesamtgewicht, Taxis sowie Fahrzeuge von Fahrschulen sind nicht versichert.

703 Beginn und Ende der Versicherung

Der Versicherungsschutz beginnt und endet mit den im Mietvertrag definierten Daten. Wird das Fahrzeug vor Ende des im Mietvertrag definierten Rückgabedatums zurückgegeben, endet der Versicherungsschutz per diesem Datum.

704 Welche Ereignisse sind versichert?

Versichert ist der Selbstbehalt, welcher dem Mieter aufgrund eines Schadens am Mietfahrzeug oder aufgrund Diebstahls des Mietfahrzeugs während der Mietdauer entsteht. Voraussetzung für die Entschädigung ist ein durch eine andere Versicherung gedecktes Ereignis und ein daraus resultierender Selbstbehalt.

705 Welche Leistungen werden erbracht?

Die Versicherungsleistung bezieht sich auf den der versicherten Person durch den Vermieter oder einem anderen Versicherer belasteten Selbstbehalt. Sie ist auf maximal CHF 3 000.– begrenzt.

Liegt der effektive Schaden unter der Höhe des vereinbarten Selbstbehaltes, wird der tatsächliche Schaden bezahlt, sofern es sich um ein versichertes Ereignis handelt.

706 Wann werden keine Leistungen erbracht?

Keine Leistungen werden erbracht:

- bei Schäden, bei denen die leistende Versicherung keinen Selbstbehalt vorsieht;
- bei Schäden, wenn der Fahrzeuglenker den Schaden im Zustand der Ange-trunkenheit (Überschreitung des gesetzlichen Promillegrenzwertes des jeweiligen Landes) oder unter Einwirkung von Mitteln mit betäubender Wirkung verursacht hat;
- bei Schäden an Wohnwagen und anderen Arten von Anhängern.

800 Verkehrsrechtsschutz Welt

801 Wo gilt die Versicherungs- deckung?

801.1

Der jeweils massgebende örtliche Geltungsbereich ist in der entsprechenden Spalte der nachfolgenden Tabelle «Welche Rechtsgebiete sind versichert» aufgeführt.

801.2 Begriffe:

Örtlicher Geltungsbereich

Versichert sind, unabhängig vom Ort des Ereignisses, Rechtsfälle mit Gerichtsstand innerhalb des aufgeführten geografischen Gebietes, sofern entsprechendes Landesrecht anwendbar ist und im Zeitpunkt der Anmeldung des Rechtsfalles der Gerichtsstand für die Vollstreckung ebenfalls innerhalb des versicherten Gebietes liegt.

Welt

Weltweite Deckung

Europa

Geografisches Europa bis zum Ural und Mittelmeerrandstaaten

Schweiz

Schweizweite Deckung. Das Fürstentum Liechtenstein ist der Schweiz gleichgestellt.

801.3 Ausserhalb von Europa

Die bei Gerichtsstand ausserhalb von Europa massgebende Versicherungssumme beträgt CHF 50 000.–.

802 Welcher Selbstbehalt kommt zur Anwendung?

In jedem versicherten Rechtsfall ist ein Selbstbehalt von CHF 500.– geschuldet.

803 Welche Rechtsgebiete sind versichert?

Die versicherte Person ist als Eigentümer, Halter, Lenker oder Passagier eines Motorfahrzeugs oder eines Bootes, als Lenker eines Schienenfahrzeugs, als Passagier eines Luftfahrzeugs oder von öffentlichen Verkehrsmitteln sowie auf öffentlichen Strassen als Fussgänger, Radfahrer, Reiter, Benutzer von Inline-Skates und anderen fahrzeugähnlichen Geräten, in folgenden Rechtsgebieten versichert (abschliessende Aufzählung gemäss Tabelle Seite 11).

Rechtsgebiet	Örtlicher Geltungsbereich	Versicherungssumme in CHF pro Rechtsfall	Keine Versicherungsdeckung besteht (zusätzliche Ausschlüsse in Art. 807)
<i>803.1 Schadenersatzrecht:</i> Geltendmachung von ausservertraglichen Schadenersatzansprüchen für Sach- und Personenschäden (Körperverletzung/Tötung) sowie der daraus unmittelbar resultierenden Vermögensschäden;	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	– im Zusammenhang mit Ehrverletzungen
<i>803.2 Produkthaftpflichtrecht:</i> Geltendmachung von ausservertraglichen Schadenersatzansprüchen aus Produkthaftpflicht;	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	
<i>803.3 Opferhilfe:</i> Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen gemäss Art. 803.1 im Rahmen des Bundesgesetzes über die Opferhilfe;	Schweiz	250 000.–	
<i>803.4 Strafanzeige:</i> Einreichen einer Strafanzeige, wenn dies zur Durchsetzung von Schadenersatzansprüchen gemäss Art. 803.1 notwendig ist;	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	– im Zusammenhang mit Ehrverletzungen
<i>803.5 Strafverteidigung:</i> bei gegen die versicherte Person gerichteten Straf- und Verwaltungsstrafverfahren, welche im Zusammenhang mit einem Verkehrsunfall oder wegen Missachtung von Verkehrs Vorschriften eingeleitet werden;	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	– bei Fällen wegen der Anschuldigung der Verletzung von Verkehrsregeln im ruhenden Verkehr (verbotenes Halten, Parkieren usw.);
<i>803.6 Ausweisentzug und Besteuerung:</i> bei Verfahren über den Entzug des Führer- oder Fahrzeugausweises oder über die kantonale Fahrzeugbesteuerung;	Schweiz	250 000.–	– bei Verfahren zum Zwecke des Erwerbs oder der Umwandlung eines Führerausweises sowie zur Wiedererlangung des rechtskräftig entzogenen Führerausweises;
<i>803.7 Sozialversicherungsrecht:</i> bei sozialversicherungsrechtlichen Streitigkeiten mit Versicherungen, Pensions- und Krankenkassen;	Schweiz	250 000.–	
<i>803.8 Übriges Versicherungsrecht:</i> Streitigkeiten aus Versicherungsvertrag mit privaten Versicherungseinrichtungen	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	
<i>803.9 Fahrzeug-Vertragsrecht:</i> Streitigkeiten aus folgenden obligationenrechtlichen Verträgen betreffend versicherte Fahrzeuge (inklusive deren Zubehör, wie Kindersitz, Autoradio usw.): Kauf, Miete, Leihe, Leasing, Hinterlegung, Reparaturauftrag.	Welt	250 000.– (Ausserhalb von Europa: 50 000.–)	– beim Kauf/Verkauf von Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör, wenn der Versicherte diese Geschäfte gewerbmässig betreibt; – bei Vertragsstreitigkeiten im Zusammenhang mit Wasserfahrzeugen.

Umfasst ein Rechtsfall mehrere Rechtsgebiete mit unterschiedlichen Versicherungssummen, gilt für den ganzen Rechtsfall die niedrigste Versicherungssumme. Versicherte Inkassomassnahmen werden nur innerhalb des für das Rechtsgebiet massgebenden örtlichen Geltungsbereichs durchgeführt.

804 Wann gilt die Versicherung?

804.1

Der Versicherungsschutz gilt im Rahmen von Art. 203 für Rechtsfälle, die während der Dauer der Mitgliedschaft eintreten, sofern das Rechtsschutzbedürfnis ebenfalls während der Mitgliedschaftsdauer eingetreten ist.

804.2

Der Rechtsfall gilt als eingetreten:

- Schadenersatzrecht
Im Zeitpunkt der Verursachung des Schadens;
- Strafrecht
Im Zeitpunkt der tatsächlichen oder angeblichen Widerhandlung gegen Strafvorschriften;
- Versicherungsrecht
Beim erstmaligen Eintritt des Gesundheitsschadens, der eine Arbeitsunfähigkeit oder eine Invalidität zu Folge hat; in allen übrigen Fällen: beim Eintritt des Ereignisses, welches den Anspruch gegenüber der Versicherung auslöst;
- In allen übrigen Fällen
Im Zeitpunkt der tatsächlichen oder angeblichen Verletzung von Rechtsvorschriften oder vertraglichen Pflichten, ausser es sei bereits vorher für den Versicherten erkennbar, dass rechtliche Differenzen entstehen könnten. In letztgenanntem Fall ist der Zeitpunkt der Erkennbarkeit massgebend.

805 Welche Leistungen werden erbracht?

In den versicherten Rechtsfällen übernimmt die Orion bis zu den in Art. 803 aufgeführten Versicherungssummen:

805.1

- die Bearbeitung dieser Rechtsfälle durch die Orion;
- das Honorar eines Rechtsanwaltes bzw. Prozessbeistandes oder eines Mediators;
- die Kosten für ein im Einvernehmen mit der Orion bzw. vom Gericht veranlassstes Gutachten;
- Gerichtsgebühren oder andere zu Lasten der versicherten Person gehende Verfahrenskosten inklusive Vorschüsse;
- der versicherten Person auferlegte Prozessentschädigungen an die Gegenpartei inklusive Sicherheitsleistungen;
- das Inkasso einer der versicherten Person aus einem versicherten Fall zustehenden Forderung bis zum Vor-

liegen eines provisorischen oder definitiven Pfändungsverlustscheins, eines Gesuches um Nachlassstundung oder einer Konkursandrohung;

- Vorschüsse für Strafkautionen nach einem Unfall zur Vermeidung von Untersuchungshaft.

805.2

Alle Streitigkeiten mit derselben Ursache oder im mittelbaren oder unmittelbaren Zusammenhang mit demselben Ereignis gelten als ein Rechtsfall. Die Versicherungssumme wird pro Rechtsfall, auch wenn mehrere Rechtsgebiete betroffen sind, nur einmal ausgerichtet. Sicherheitsleistungen und Vorschüsse werden in vollem Umfang an die Versicherungssumme angerechnet. Diese sind der Orion zurück zu erstatten.

805.3

Betrifft ein Ereignis mehrere versicherte Personen, ist die Orion berechtigt, die Leistungen auf die aussergerichtliche Interessenwahrung zu beschränken, bis ein Musterprozess durch von ihr ausgewählte Rechtsanwälte durchgeführt worden ist. Für alle in der «Kategorie Personen» mitversicherten Personen werden die Leistungen zudem zusammengerechnet.

806 Generell nicht versichert ist die Zahlung von:

- Bussen;
- Kosten für in Verkehrssachen angeordnete Blutalkohol- und Drogenanalysen, medizinische oder psychologische Untersuchungen sowie Verkehrsunterricht;
- Schadenersatz;
- Kosten und Gebühren des ersten Bescheids in Strafverfahren betreffend Verkehrsdelikte (wie z.B. Strafbefehl, Bussenverfügung etc.) und Administrativverfahren (z.B. Verwarnung, Ausweisentzug, Verkehrsunterricht etc). Diese gehen auch bei einer allfälligen Anfechtung zu Lasten der versicherten Person;
- Kosten und Honorare zu deren Übernahme ein Dritter verpflichtet ist oder die zu Lasten eines Haftpflichtigen oder Haftpflichtversicherers gehen; in solchen Fällen bezahlt die Orion lediglich Vorschüsse;
- Kosten und Honorare in Konkurs- und Nachlassverfahren sowie in Wider-

spruchs-, Kollokations- und Aussonderungsprozessen;

- Übersetzungs- und Reisekosten.

Mit der Konkurseröffnung über die versicherte Person endet die Leistungspflicht der Orion auch für bereits eingetretene Fälle.

807 Welche Fälle sind nicht versichert?

Nicht versichert sind (alle Ausschlüsse gehen den Bestimmungen von Art. 803 vor):

807.1

sämtliche in Art. 803 nicht ausdrücklich als versichert bezeichnete Rechtsgebiete oder Eigenschaften der versicherten Person;

807.2

Fälle aus Forderungen und Verbindlichkeiten, die durch Abtretung/Schuldübernahme auf die versicherte Person übergegangen sind;

807.3

die Abwehr von ausservertraglichen Schadenersatzansprüchen Dritter;

807.4

Fälle im Zusammenhang mit Krieg, Unruhen, Streik oder Aussperrungen und als Beteiligter an Raufereien oder Schlägereien;

807.5

Fälle gegen eine andere in der «Kategorie Personen» mitversicherte Person oder deren Haftpflichtversicherung (dieser Ausschluss gilt nicht für das Mitglied);

807.6

Streitigkeiten zwischen Konkubinats- oder Wohnpartnern, Ehegatten und in einer eingetragenen Partnerschaft lebende Personen;

807.7

Rechtsschutz im Zusammenhang mit dem Inkasso unbestrittener Forderungen;

807.8

Fälle aus dem Schuldbetreibungs- und Konkursrecht (versichert bleiben Inkassomassnahmen aus versicherten Fällen gemäss Art. 805.1, 6. Punkt);

807.9

Fälle gegen die Orion, deren Organe und Mitarbeiter;

807.10

Fälle, bei denen der Lenker ein im öffentlichen Verkehr nicht zugelassenes Fahrzeug verwendet, zum Führen des Fahrzeuges nicht berechtigt ist, keinen gültigen Führerausweis hat oder ein Fahrzeug lenkte, welches nicht mit gültigen Kontrollschildern versehen war;

807.11

Fälle im Zusammenhang mit der aktiven Teilnahme an motorsportlichen Wettkämpfen und Rennen, einschliesslich Training;

807.12

Fälle als Eigentümer/Halter von gewerbmässig genutzten Fahrzeugen, wie z.B. Taxi, Car, Liefer- und Lastwagen, Fahrschulwagen usw.;

807.13

Fälle wegen der Anschuldigung der Überschreitung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit innerorts ab 30 km/h, ausserorts und auf Autostrassen ab 40 km/h sowie auf Autobahnen ab 50 km/h;

807.14

Fälle im Zusammenhang mit folgenden Ereignissen im Wiederholungsfall: Der Anschuldigung des Fahrens im Zustand der Fahrunfähigkeit wegen der Einwirkung von Alkohol, Medikamenten oder Drogen sowie der Vereitelung der Blutprobe;

807.15

Fälle als Eigentümer, Halter oder Lenker von Luftfahrzeugen.

808 Wann erfolgt eine Leistungskürzung?

Die Orion verzichtet ausdrücklich auf das ihr gesetzlich zustehende Recht auf Leistungskürzung bei grobfahrlässiger Herbeiführung des Versicherungsfalles, ausser bei rechtskräftiger Verurteilung wegen Fahrens in fahrunfähigem Zustand wegen der Einwirkung von Alkohol, Medikamenten oder Drogen sowie der Vereitelung der Blutprobe.

809 Wie wird ein versicherter Rechtsfall abgewickelt?

809.1

Beim Eintritt eines Rechtsfalles, für den eine versicherte Person die Dienste der Orion in Anspruch nehmen will, ist diese sofort schriftlich zu benachrichtigen. Beauftragt die versicherte Person vor der Fallanmeldung an die Orion einen Anwalt bzw. Prozessbeistand oder einen

Mediator, so sind dessen vor der Fallanmeldung entstandenen Kosten nur bis zum Betrag von CHF 500.– versichert. Honorarvereinbarungen bedürfen der vorgängigen Zustimmung der Orion. Vereinbart die versicherte Person mit dem Anwalt eine Erfolgsprämie, so wird diese von der Orion nicht übernommen.

809.2

Die Orion bestimmt das zugunsten der versicherten Person einzuschlagende Vorgehen. Sie führt die Verhandlungen über eine gütliche Erledigung und schlägt in geeigneten Fällen eine Mediation vor. Sie entscheidet über den Beizug eines Anwaltes oder Mediators sowie über die Erstellung von Gutachten. Sie kann die Kostengutsprache inhaltlich und betraglich beschränken.

809.3

Die Orion gewährt der versicherten Person die freie Anwaltswahl, falls im Hinblick auf ein Gerichts- oder Verwaltungsverfahren ein Vertreter eingesetzt werden muss sowie bei allfälligen Interessenkollisionen. Bei einem späteren Mandatsentzug durch die versicherte Person, hat diese die dadurch entstehenden Mehrkosten zu übernehmen. Die Orion hat das Recht, einen von der versicherten Person vorgeschlagenen Anwalt abzulehnen. Die versicherte Person kann dann drei Anwälte aus verschiedenen Anwaltskanzleien vorschlagen, aus welchen die Orion den zu Beauftragenden auswählt. Die Ablehnung eines Anwaltes muss nicht begründet werden.

809.4

Die versicherte Person hat der Orion die notwendigen Auskünfte und Vollmachten zu erteilen. Sämtliche mit dem Fall zusammenhängende Akten wie Bussenverfügungen, Vorladungen, Urteile, Korrespondenzen usw. sind unverzüglich an die Orion weiterzuleiten. Ist ein Anwalt beauftragt, hat die versicherte Person diesen zu ermächtigen, die Orion über die Entwicklung des Falles auf dem Laufenden zu halten und ihr insbesondere die zur Beurteilung der Versicherungsdeckung oder der Prozessaussichten nötigen Unterlagen zur Verfügung zu stellen. Verletzt die versicherte Person diese Mitwirkungspflichten trotz Aufforderung der Orion, setzt ihm diese eine angemessene Frist, unter Androhung des Verlustes des Versicherungsanspruchs.

809.5

Vergleiche, die Verpflichtungen zu Lasten der Orion beinhalten, dürfen von der versicherten Person nur mit deren Zustimmung abgeschlossen werden.

809.6

Jede Prozess- oder Parteientschädigung, die der versicherten Person (gerichtlich oder aussergerichtlich) zugesprochen wird, fällt bis zur Höhe der erbrachten Leistungen der Orion zu.

810 Was geschieht bei Meinungsverschiedenheiten?

810.1

Bestehen Meinungsverschiedenheiten über das Vorgehen in einem gedeckten Rechtsfall oder über die Erfolgsaussichten des Rechtsfalles, so begründet die Orion unverzüglich schriftlich ihre Rechtsauffassung und weist die versicherte Person gleichzeitig auf ihr Recht hin, innerhalb von 20 Tagen ein Schiedsverfahren einzuleiten. Verlangt sie innerhalb dieser Frist kein Schiedsverfahren, gilt dies als Verzicht. Ab Empfang dieser Mitteilung hat die versicherte Person alle erforderlichen Massnahmen zur Wahrung ihrer Interessen selbst zu treffen. Die Orion ist für die Folgen mangelhafter Interessenvertretung, insbesondere verpasster Fristen nicht haftbar. Die Kosten dieses Schiedsverfahrens sind von den Parteien hälftig vorzuschüssen und gehen zulasten der unterliegenden Partei. Wird der Kostenvorschuss von einer Partei nicht geleistet, anerkennt diese damit die Rechtsauffassung der Gegenpartei.

810.2

Die Parteien bestimmen gemeinsam einen Einzelschiedsrichter. Das Verfahren beschränkt sich auf einen einmaligen Schriftenwechsel mit den begründeten Anträgen und der Benennung der angerufenen Beweismittel der Parteien, auf dessen Grundlage der Schiedsrichter seinen Entscheid fällt. Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Konkordates über die Schiedsgerichtsbarkeit.

810.3

Leitet die versicherte Person bei Ablehnung der Leistungspflicht auf eigene Kosten einen Prozess ein und erlangt sie ein Urteil, das für sie günstiger ausfällt als die ihr von der Orion schriftlich begründete Lösung oder als das Ergebnis des Schiedsverfahrens, so übernimmt die Orion die dadurch entstandenen Kosten, wie wenn sie diesem zugestimmt hätte.

